

輔導科 107 年度 6 月份教化藝文活動看板

The Bulletin Board of the Cultivating, Art and Cultural Activity in

June, 2018

1. 五月份文康競賽~「收容人履歷及自傳比賽」

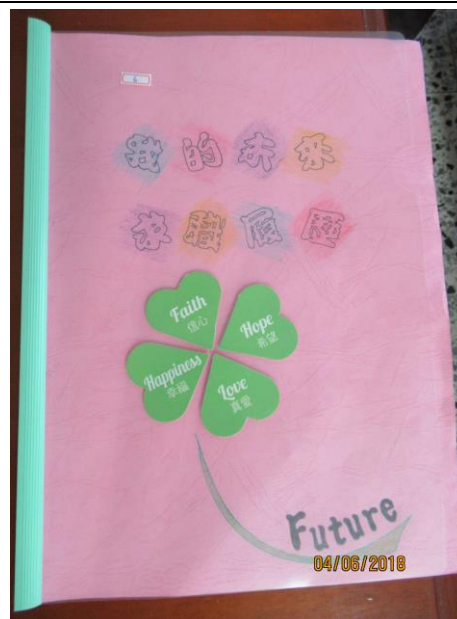
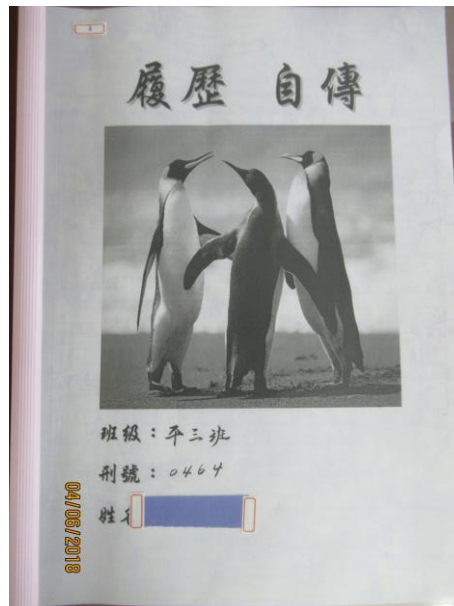
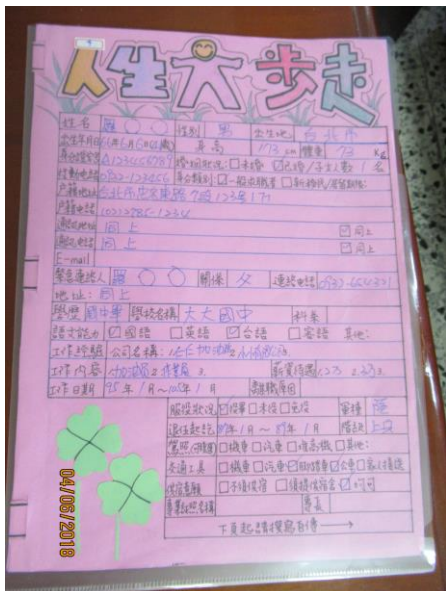
Art and Cultural Competition in May: “Competition of Inmates’ Resume and Autobiography”

6 月 1 日舉辦五月份文康競賽~「收容人履歷及自傳比賽」，共計有 15 件作品參賽，經比賽評分後，第一名為平四班 0198 潘 00，第二名為平三班 0464 王 00，第三名為義一班 1906 王 00，佳作為平二班 0280 曾 00、平一班 0473 曾 00。

The center held the competition of inmates’ resume and autobiography of May in June 1. There are 15 inmates joining the game. The result of this competition is the following: the first place is 0198 xx Pan from Ping 4 Class. The second place is the 0464 xx Wang from Ping 3 Class. The third place is 1906 xx Wang from Yi 1 Class. The honorable mentions are 0280 xx Zeng from Ping 2 Class and 0473 xx Zeng from Ping 1 Class.

相關照片

相關照片



2. 收容人專題講座~戒毒成功人士教育

The Speech for Inmates: “The Experiences of the Abstinence From Drugs of the Ex-Addict ”

6月4日舉辦「收容人專題講座~戒毒成功人士教育」，共分為上、下午2場次，由財團法人更生團契新竹分會柯金波先生擔任講座，上午場由平三班58名收容人參加，下午場由平四班68名收容人參加。

On the June 4, we held the speech for the inmates: “the experiences of the abstinence from drugs of the ex-addict”. We invited Mr. Jin-Po Ke, Xin Zhu Branch of the Prison Fellowship Taiwan to give the speeches. There are 58 inmates from Ping 3 Class attending the speech in the morning and 68 inmates from Ping 4 Class in the afternoon.

相關照片



相關照片



3. 六月份文康競賽~「趣味籃球合作競賽」

Art and Cultural Competition in June: “The Interesting Basketball Games”

6月14日下午舉辦六月份文康競賽~「趣味籃球合作競賽」，共計有11個單位44名收容人報名參加，經比賽評分後，第一名為炊場，第二名為義二班，第三名為平二班。

In the afternoon of June 14, we held the art and cultural competition of June: “the interesting basketball games”. There are 44 inmates from 11 units participate the game. The result of this competition is the following: the first place is the kitchen unit, the second place is the Yi 2 Class, and the third place is the Ping 2 Class.

相關照片



相關照片



4. 收容人專題講座~關於愛滋的大小事

The Speech for the Inmates: “The Stuff You Should Know About AIDS”

6月14日下午舉辦「收容人專題講座~關於愛滋的大小事」，由台北市立聯合醫院昆明防治中心性病與愛滋病防治組林家新管理師擔任講座，觀察勒戒班51名收容人參加。

In the afternoon of June 14, we invited case manager Jia-Xin Lin to give the speech: “The Stuff You Should Know About AIDS”, who is from Venereal Disease and AIDS Prevention Team, Kunming Prevention and Control Center, Taipei City Hospital. There are 51 inmates receiving the rehabilitation penalty attending the speech.

相關照片



相關照片



5. 收容人專題講座~戒酒無名會怎樣促成人的康復

The Speech for the Inmates: “How Do AA Facilitate The Recovery From The Addiction?”

6月28日上午本所於社一班舉辦「戒酒無名會~怎樣促成人的康復」專題

演講，由陳妙平社工師主持，台灣戒酒無名會成員郭士誠先生主講，共 44 名收容人參加。

In the morning of June 28, we invited Mr. Shi-Cheng Guo, AA Taiwan, to give the inmates the speech: “How Do AA Facilitate The Recovery From The Addiction?” There are 44 inmates attending the speech under the host of the social worker Miao-Ping Chen.

相關照片



相關照片



6. 全人優質生命關懷活動

Religious Activity: Whole Person Caring Activity

6月28日下午本所與桃園縣耶穌之家老橡樹協會於中正堂共同辦理「全人優質生命關懷活動」，活動由副所長主持，來賓為李斯帖牧師等9名，平一、平二班共127名收容人參加。

In the afternoon of June 28, Priest Si-Tie Li and 8 members from Old Oak Tree Association, Home of Jesus, Taoyuan County held the whole person caring activity in our center. It was hosted by the

deputy superintendent and there are 127 inmates attending the activity.

相關照片



相關照片

